



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, मंगलवार 30 अक्टूबर, 2012/8 कार्तिक, 1934

हिमाचल प्रदेश सरकार

निर्वाचन विभाग

अधिसूचना

शिमला-171009, 16 अक्टूबर, 2012

संख्या:3-34/2009-ई.एल.एन.—भारत निर्वाचन आयोग के निदेश संख्या 576/3/ई.वी.एम./2012/एस0डी0आर(वि.स.—हि.प्र.), दिनांक 12 अक्टूबर, 2012, जो कि विधान सभा निर्वाचन-2012 में निर्धारित रीति से इलैक्ट्रॉनिक मतदान मशीनों के माध्यम से मत डालने और रिकार्ड करने बारे में है, को अंग्रेजी रूपान्तर सहित, जनसाधारण की सूचना हेतु प्रकाशित किया जाता है।

आदेश से,
नरेन्द्र चौहान
मुख्य निर्वाचन अधिकारी।

भारत निर्वाचन आयोग
निर्वाचन सदन, अशोक रोड़, नई दिल्ली-110001

निदेश

तारीख : 12 अक्टूबर, 2012

संख्या 576/3/ई.वी.एम./2012/एस0डी0आर (वि.स.-हि.प्र.).—यतः लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम 1951 की धारा 61क में यह उपबंधित है कि मतदान मशीनों द्वारा मत ऐसी रीति से डाले और रिकार्ड किए जाएंगे जैसा कि भारत निर्वाचन आयोग ऐसे निर्वाचन क्षेत्रों के लिए प्रत्येक मामले की विशिष्ट परिस्थितियों को ध्यान में रखते हुए निर्दिष्ट करे; तथा

2. यतः आयोग ने हिमाचल प्रदेश में 68 विधान सभा निर्वाचन क्षेत्रों की परिस्थितियों पर विचार किया है, और वह संतुष्ट है कि उपर्युक्त विधानसभा निर्वाचन क्षेत्रों में मतदान के लिए पर्याप्त संख्या में इलेक्ट्रॉनिक वोटिंग मशीनें उपलब्ध हैं, तथा मतदान कर्मचारी इलेक्ट्रॉनिक वोटिंग मशीनों को दक्षतापूर्वक संचालन करने के लिए प्रशिक्षित हैं तथा निर्वाचक भी इलेक्ट्रॉनिक वोटिंग मशीनों की कार्यप्रणाली से पूर्णतया परिचित हैं।

3. अतः, अब, भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा हिमाचल प्रदेश के 68 विधान सभा निर्वाचन क्षेत्रों को ऐसे निर्वाचन क्षेत्रों के रूप में उल्लिखित करता है, जिसमें 10-10-2012 को अधिसूचित किए गए विधान सभाओं के लिए चालू विधान सभा निर्वाचनों में, निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के अधीन मत निर्धारित रीति से इलेक्ट्रॉनिक मतदान मशीनों के माध्यम से डाले और रिकार्ड किए जाएंगे जैसा कि इस विषय पर आयोग द्वारा समय समय पर अनुपूरक अनुदेश जारी किए गए हैं।

आदेश से,

आशीष चक्रवर्ती

सचिव

भारत निर्वाचन आयोग।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi -110 001

DIRECTION

Dated: 12th October, 2012

No. 576/3/EVM/2012/SDR(LA-HP):—Whereas, Section 61A of the Representation of the People Act, 1951, provides that the giving and recording of votes by Voting Machines in such manner as may be prescribed, may be adopted in such constituencies as the Election Commission of India may, having regard to the circumstances of each case specify; and

2. Whereas, the Commission has considered the circumstances in all the 68 Assembly Constituencies in Himachal Pradesh, and is satisfied that sufficient number of Electronic Voting Machines are available for taking the poll in the above mentioned Assembly Constituencies, the polling personnel are well trained in efficient handling of the Electronic Voting Machines and the electors are also fully conversant with the operation of the Electronic Voting Machines;

3. Now, therefore, the Election Commission of India hereby specifies all the 68 Assembly Constituencies in Himachal Pradesh, as the constituencies in which the votes at the current general elections to the Legislative Assemblies of the said State, notified on 10th October, 2012, shall be given and recorded by means of Electronic Voting Machines in the manner prescribed under the Conduct of Elections Rules, 1961, and the supplementary instructions issued by the Commission from time to time on the subject.

By order,

ASHISH CHAKRABORTY
Secretary
Election Commission of India.

निर्वाचन विभाग

अधिसूचना

शिमला-171009, 26 अक्टूबर, 2012

संख्या:3-28/99-ई.एल.एन.—भारत निर्वाचन आयोग की अधिसूचना संख्या 576/एक्जिट/2012/एस0डी0आर(सा.नि.—वि.स.), दिनांक 15 अक्टूबर, 2012, जो कि विधान सभा निर्वाचन-2012 में किसी भी इलेक्ट्रॉनिक मीडिया में किसी भी मत सर्वेक्षण का परिणाम या अन्य किसी भी निर्गम मत सर्वेक्षण सहित निर्वाचन से संबंधित किसी भी सामग्री का प्रदर्शन करने पर 2.11.2012 की सायं 5 बजे से 48 घंटों की अवधि के लिए रोक लगाने बारे में है, को अंग्रेजी रूपान्तर सहित, जनसाधारण की सूचना हेतु प्रकाशित किया जाता है।

आदेश से
नरेन्द्र चौहान
मुख्य निर्वाचन अधिकारी।

भारत निर्वाचन आयोग
निर्वाचन सदन, अशोक रोड़, नई दिल्ली -110001

अधिसूचना

दिनांक : 26 अक्टूबर, 2012

सं0 576/एक्जिट/2011/एस0डी0आर(सा.नि.—वि.स.).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम 1951 की धारा 126 क की उप-धारा(1) के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा उक्त धारा की उप-धारा (2) के उपबंधों को ध्यान में रखते हुए आयोग एतद्वारा दिनांक 04.11.2012 अर्थात् हिमाचल प्रदेश में मतदान का प्रथम दिन के पूर्वाह्न 08.00 बजे से दिनांक 17-12-2012 अर्थात् गुजरात में मतदान के अन्तिम दिन के अपराह्न 05.30 बजे तक के समय को ऐसे समय के रूप में, अधिसूचित करता है, जिसके दौरान आयोग के दिनांक 3.10.2012 को घोषित किये गए हिमाचल प्रदेश एवं गुजरात राज्य की विधान सभाओं के सामान्य निर्वाचनों के संबंध में किसी भी मामले में किसी प्रकार का निर्गम मत सर्वेक्षण करना तथा प्रिंट या इलेक्ट्रॉनिक मीडिया अथवा किसी अन्य रीति से प्रकाशित या प्रचारित करना निषिद्ध होगा। पुनः यह भी स्पष्ट किया जाता

है कि लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम 1951 की धारा 126(1)(ख) के अधीन उपरोक्त सामान्य निर्वाचनों के संबंध में किसी भी इलेक्ट्रानिक मीडिया में किसी ओपिनियन पोल या किसी भी अन्य मत सर्वेक्षण के परिणाम सहित, निर्वाचन से संबंधित किसी भी सामग्री का प्रदर्शन करना मतदान की समाप्ति के लिए नियत किए गए समय के साथ समाप्त होने वाले 48 घंटों की कालावधि के दौरान निषिद्ध होगा।

आदेश से,

(आशीष चक्रवर्ती)
सचिव।

ELECTION COMMISSION OF INDIA
Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi-110001

NOTIFICATION

Dated: 26th October, 2012

No.576/EXIT/2012/SDR(GE-LA).—In exercise of the powers under sub-section(1) of Section 126A of the Representation of People Act, 1951, and having regard to the provisions of sub-section (2) of the said Section, the Commission hereby notifies the period between 8.00 A.M. on 04-11-2012, i.e. the first day of poll in Himachal Pradesh and 5.30 P.M. on 17-12-2012 i.e. the last day of the poll in Gujrat, as the period during which conducting any exit poll and publishing or publicizing by means of the print or electronic media or disseminating in any other manner whatsoever, the result of any exit poll in connection with the current general elections to the Legislative Assemblies of Himachal Pradesh and Gujarat, announced by the Commission on 03-10 2012, would be prohibited.

It is further clarified that under Section 126(1)(b) of Representation of People Act, 1951, displaying any election matter including results of any opinion poll or any other poll survey, in any electronic media, would be prohibited during the period of 48 hours ending with the hours fixed for conclusion of poll in connection with aforesaid general election.

By order,

(ASHISH CHAKRABORTY)
Secretary.

HIGH COURT OF HIMACHAL PRADESH, SHIMLA-171001

NOTIFICATION

Shimla, the 18th October, 2012

No. HHC/GAZ/14-299/2007.—Hon'ble the Chief Justice has been pleased to grant ex-post facto sanction of three days' commuted leave w.e.f. 5.10.2012 to 7.10.2012 in favour of Shri Chirag Bhanu Singh, District and Sessions Judge, Chamba, H.P.

Certified that Shri Chirag Bhanu Singh has joined the same post and at the same station from where he proceeded on leave, after expiry of the above period of leave.

Also certified that Shri Chirag Bhanu Singh would have continued to hold the same post of District and Sessions Judge, Chamba but for his proceeding on leave for the above period.

By order,
Sd/-
Registrar General.

HIGH COURT OF HIMACHAL PRADESH, SHIMLA-171 001

NOTIFICATION

Shimla, the 18th October, 2012

No. HHC/Admn. 6 (23)/74-XIV.—Hon'ble the Chief Justice in exercise of the powers vested in him under Rule 2 (32) of H.P. Financial Rules, 2009, has been pleased to declare the Civil Judge (Senior Division)-cum-JMIC (I), Kangra as Drawing and Disbursing Officer in respect of the Court of Civil Judge (Senior Division)-cum-Chief Judicial Magistrate, Kangra at Dharamshala and also the Controlling Officer for the purpose of T.A. etc. in respect of establishment attached to the aforesaid Court under head "2014-Administration of Justice" during the earned leave period of Shri Ajay Mehta, Civil Judge (Senior Division)-cum-Chief Judicial Magistrate, Kangra at Dharamshala, sanctioned w.e.f. 29.10.2012 to 3.11.2012 with permission to prefix three days Dussehra holidays w.e.f. 25.10.2012 to 28.10.2012 and to suffix Sunday falling on 4.11.2012 or till he returns from leave.

By order,
Sd/-
Registrar General.

HIGH COURT OF HIMACHAL PRADESH, SHIMLA-171001

NOTIFICATION

Shimla, the 18th October, 2012

No. HHC/GAZ/14-231/97.—Hon'ble the Chief Justice has been pleased to grant six days' earned leave w.e.f. 29.10.2012 to 3.11.2012 with permission to prefix three days Dussehra holidays w.e.f. 25.10.2012 to 28.10.2012 and to suffix Sunday falling on 4.11.2012 in favour of Shri Ajay Mehta, Civil Judge (Senior Division)-cum-Chief Judicial Magistrate, Kangra at Dharamshala, H.P.

Certified that Shri Ajay Mehta is likely to join the same post and at the same station from where he proceeds on leave, after expiry of the above period of leave.

Also certified that Shri Ajay Mehta would have continued to hold the post of Civil Judge (Senior Division)-cum-Chief Judicial Magistrate, Kangra at Dharamshala, H.P. but for his proceeding on leave for the above period.

By order,
Sd/-
Registrar General.

HIGH COURT OF HIMACHAL PRADESH AT SHIMLA-171001**NOTIFICATION***Shimla, the 19th October, 2012*

No. HHC/GAZ/14-290/2006.—Hon'ble the Chief Justice has been please to order the cancellation of three days' un-availed earned leave w.e.f. 3.10.2012 to 5.10.2012, already sanctioned vide this Registry Notification Nos. 28223-31, dated 3.10.2012 in favour of Shri Sidharth Sarpal, Civil Judge (Junior Division)-cum-JMIC, Kandaghat, District Solan, H.P.

By order,
Sd/-
Registrar General.

HIGH COURT OF HIMACHAL PRADESH, SHIMLA- 171 001**NOTIFICATION***Shimla, the 19th October, 2012*

No. HHC/Admn.6 (24)74-VIII.—The High Court of Himachal Pradesh, in exercise of the powers vested under section 12(2) of the Code of Criminal Procedure, 1973 has been pleased to appoint Civil Judge (Senior Division)-cum-JMIC, Rampur Bushahr as Additional Chief Judicial Magistrate for Kinnaur Sessions Division, authorizing her to lookafter the urgent work pertaining to the Kinnaur Civil and Sessions Division w.e.f 21.10.2012 to 24.10.2012.

By order,
Sd/-
Registrar General.

ब अदालत उप-मण्डल मैजिस्ट्रेट, बड़सर, जिला हमीरपुर, हिमाचल प्रदेश

श्री प्रकाश चन्द पुत्र श्री गंगा राम, गांव व डा0 कठियाणा, तहसील बड़सर, जिला हमीरपुर, हिमाचल प्रदेश . . प्रार्थी।

बनाम

आम जनता

विषय.—इश्तहार प्रकाशित करने के बारे दिनांक 5-11-2012.

प्रार्थी ने उपरोक्त विषय में इस अदालत में प्रार्थना-पत्र दिया है कि मेरी लड़की कुमारी सोनिया जिसकी जन्म तिथि व नाम ग्राम पंचायत कठियाणा के रिकार्ड में दर्ज न है। अतः इस इश्तहार राजपत्र हिमाचल प्रदेश द्वारा आम जनता को सूचित किया जाता है कि यदि मेरी लड़की कुमारी सोनिया की जन्म तिथि 30-3-1996 तथा नाम पंचायत रिकार्ड में दर्ज होने बारे किसी को कोई एतराज हो तो वह दिनांक 27-11-2012 को प्रातः न्यायालय में एतराज पेश कर सकता है। मयाद गुजरने के बाद कोई उजर नहीं सुना जाएगा तथा सम्बन्धित पंचायत में नाम व जन्म तिथि दर्ज करने के आदेश पारित कर दिए जाएंगे।

आज दिनांक 10-10-2012 को हमारे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी हुआ।

मोहर।

हस्ताक्षरित/—
उप-मण्डल मैजिस्ट्रेट,
बड़सर, जिला हमीरपुर, हिमाचल प्रदेश।

ब अदालत श्री ओ० पी० ठाकुर, उप-मण्डल मैजिस्ट्रेट, बड़सर, जिला हमीरपुर, हिमाचल प्रदेश

श्री जसवीर सिंह पुत्र श्री गुरवच्चन सिंह, गांव व डा० सौहारी, तहसील बड़सर, जिला हमीरपुर, हिमाचल प्रदेश . . प्रार्थी।

बनाम

आम जनता

विषय.—दर्ज करने जन्म तिथि।

प्रार्थी ने उपरोक्त विषय में इस अदालत में प्रार्थना-पत्र दिया है कि मेरी जन्म तिथि विद्यालय प्रमाण-पत्र में 15 फरवरी 1990 दर्ज है परन्तु ग्राम पंचायत सोहारी, तहसील बड़सर के रिकार्ड में मेरी जन्म तिथि दर्ज न है।

अतः इस इशतहार राजपत्र द्वारा आम जनता को सूचित किया जाता है कि यदि किसी व्यक्ति को श्री जसवीर सिंह की जन्म तिथि 15 फरवरी 1990 पंचायत रिकार्ड में दर्ज करने बारे कोई उजर हो तो वह दिनांक 5-11-2012 को प्रातः 10.00 बजे अदालत हजा में उजर कर सकता है। बाद मियाद गुजरने कोई भी उजर समायत न होगा तथा जसवीर सिंह की जन्म तिथि 15 फरवरी 1990 दर्ज करने के आदेश कर दिए जाएंगे।

आज दिनांक 6-10-2012 को हमारे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी हुआ।

मोहर।

हस्ताक्षरित/—
उप-मण्डल मैजिस्ट्रेट,
बड़सर, जिला हमीरपुर, हिमाचल प्रदेश।

ब अदालत श्री माया राम शर्मा, सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी, नेरवा, जिला शिमला, हिमाचल प्रदेश

श्री भागमल पुत्र श्री जानीया राम, निवासी गांव रानवी, परगना पोड़िया, उप-तहसील नेरवा, जिला शिमला, हिमाचल प्रदेश।

बनाम

आम जनता

विषय.—प्रार्थना-पत्र बाबत किए जाने दरुस्ती नाम कागजात माल।

श्री भागमल पुत्र श्री जानीया राम, निवासी गांव रानवी, परगना पोड़िया, उप-तहसील नेरवा, जिला शिमला, हिमाचल प्रदेश ने नाम दरुस्ती बारे आवेदन-पत्र इस कार्यालय में प्रस्तुत किया है कि उसके पिता का

नाम राजस्व अभिलेख चक रानवी में मोतीया दर्ज किया गया है, जोकि गलत है। प्रार्थी के पिता का सही नाम जानीया है। जिसकी पुष्टि हेतु नकल परिवार रजिस्टर व शपथ-पत्र संलग्न कर रखा है। प्रार्थी अपने पिता का नाम राजस्व अभिलेख चक रानवी में जानीया दर्ज करवाना चाहता है।

अतः इस इशतहार के माध्यम से सर्वसाधारण को सूचित किया जाता है कि यदि किसी व्यक्ति को भागमल के पिता का नाम राजस्व अभिलेख में मोतिया के बजाए जानीया दर्ज करने बारा कोई उजर व एतराज हो तो वह इस इशतहार के प्रकाशित होने के एक माह के अन्दर दिनांक 19-11-2012 असातन या वकालतन अदालत हजा में हाजिर आकर अपना उजर व एतराज पेश कर सकता है अन्यथा नाम जानीया दर्ज करने के आदेश पारित किए जाएंगे।

आज दिनांक 15-10-2012 को मेरे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी किया गया।

मोहर।

माया राम शर्मा,
सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी,
नेरवा, जिला शिमला, हिमाचल प्रदेश।

ब अदालत सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी, रेणुकाजी स्थित संगड़ाह, जिला सिरमौर (हि0 प्र0)

मिसल नं0 14/2012

तारीख मरजुआ 9-10-2012

तारीख पेशी 10-12-2012

श्री राजेश कुमार पुत्र श्री ख्याली राम, निवासी चामला, तहसील रेणुकाजी, जिला सिरमौर (हि0 प्र0)
. . प्रार्थी।

बनाम

आम जनता/सगे सम्बन्धी

. . प्रतिवादीगण।

दरखास्त बराए सेहत नाम राजस्व रिकार्ड मौजा भाटगढ़ व चाडना, तहसील रेणुकाजी, जिला सिरमौर, हिमाचल प्रदेश।

प्रार्थी उपरोक्त ने इस अदालत हजा में एक दरखास्त गुजारी है कि उसका नाम राजेश कुमार है जो पंचायत रिकॉर्ड एवं शिक्षा विभाग के रिकार्ड में सही दर्ज है परन्तु राजस्व रिकॉर्ड मौजा भाटगढ़ व चाडना में उसका नाम राजेन्द्र सिंह दर्ज है जोकि गलत दर्ज है तथा जिसकी वह राजस्व रिकॉर्ड मौजा भाटगढ़ व चाडना में दुरुस्ती करवाना चाहता है।

अतः इस अदालती इशतहार के माध्यम से आम जनता/सगे सम्बन्धियों को सूचित किया जाता है कि अगर प्रार्थी श्री राजेश कुमार का नाम राजस्व रिकॉर्ड मौजा भाटगढ़ व चाडना, तहसील रेणुका में दुरुस्त करने में किसी व्यक्ति को कोई उजर एवं एतराज हो तो वह दिनांक 10-12-2012 को प्रातः 10.00 बजे हमारी अदालत में उपस्थित होकर उजर एवं एतराज प्रस्तुत कर सकता है। बाद गुजरने तारीख सुनवाई कोई उजर काबिले गौर न होगा तथा प्रार्थी के पक्ष में आवश्यक आदेश पारित कर दिए जाएंगे।

आज दिनांक 9-10-2012 को हमारे हस्ताक्षर व मोहर अदालत से जारी हुआ।

मोहर।

हस्ताक्षरित/—
सहायक समाहर्ता द्वितीय श्रेणी,
रेणुकाजी स्थित संगड़ाह, जिला सिरमौर (हि0 प्र0)।